



have experienced a reaction to a temporary black henna tattoo in the past. Avoid contact with eyes. Rinse immediately, if contact occurs. Keep out of reach of children. Caution: This product contains ingredients which may cause skin irritation on certain individuals and a preliminary test according to accompanying directions should first be made. This product must not be used for dyeing the eyelashes or eyebrows; to do so may cause blindness. PERFORM A SKIN ALLERGY TEST AT LEAST 48 HOURS PRIOR TO EACH APPLICATION EVEN IF YOU HAVE ALREADY USED HAIR COLOURANT ON YOUR CLIENT.

CONTI:	Contains/Contiene/Contiene/B evat./Enthält:
1	Resorcino/Resorcino/Resorci n/Resorcino o
2	Phenylenediamine (Toluenediamine)/Phenylenediamine (Toluenediamine)/Fenilenediamine (Toluenediamine)/Fenilenediamine (Toluenediamine)/Phenylenediamine e (Toluenediamine)/Fenilenediamina
May contain : (check ingredients list)/Puede contener : (consultar la lista des ingredients)/Puede contener: (compruebe la lista de ingredients)/Kan het volgende bevatten (controleer ingredients)/Kann Folgendes enthalten: (siehe Liste der Inhaltsstoffe)/Potrebbe contenere: (controllare l'elenco degli ingredienti)	
3	Ammonia/Ammoniaque/Ammoniok/Ammoniak/Ammoniac a

## FR

Les toners rapides intensément nourrissants Crazy Color sont formulés pour obtenir des résultats teintés sur des nuances de blond en à peine 5 minutes, tout en hydratant et en préservant la santé des cheveux.

UTILISATION : Dans un bol non métallique, mélanger le toner et le développeur en respectant un rapport de 1:2 ; utiliser le développeur en crème Crazy Color (6Vol). Appliquer sur cheveux secs ou humides. Agiter en 5 minutes ou pour une pigmentation plus intense, laisser poser jusqu'à 20 minutes. Pour réduire le dépôt de couleur, utiliser un rapport de 1:3 ou 1:4. Utiliser exclusivement le développeur recommandé, 10 volumes maximum. Utiliser uniquement le produit dans les proportions recommandées. Bien rincer les cheveux après les temps de pose. Porter des gants adéquats. POUR USAGE PROFESSIONNEL UNIQUEMENT. Ne pas utiliser d'outils métalliques.

## MÉTHODE DE TEST DE LA SENSIBILITÉ CUTANÉE :

Préparer le mélange test :

à l'aide d'un coton-tige, mélanger une petite quantité de couleur et de développeur dans une soucoupe. Utiliser la même quantité de chaque produit. Ne pas utiliser d'ustensiles en métal. Refermer les flacons de couleur et de développeur. À l'aide d'un coton-tige, appliquer uniformément une quantité de mélange équivalente à un petit pois, en fine couche sur une zone de 2 cm x 2 cm sur la face interne de lavant-bras. Laisser poser le mélange test durant 45 minutes sans le couvrir ni le toucher. Éviter tout contact avec les vêtements. Rincer la zone testée à l'eau au terme de 45 minutes de pose, puis tamponner avec un tissu propre pour sécher. Attendre 48 heures. Si après 48 heures aucune réaction n'est observée, la coloration capillaire peut être appliquée. Toutefois, en cas de changement observé au niveau de l'apparence de la peau : démangeaisons, rougeurs, gonflement sur et autour de la zone de test durant le temps de pose ou au cours des 48 heures suivant le test, rincer immédiatement. Ne pas appliquer le produit. Consulter un médecin.

## AVERTISSEMENT :

Les colorants capillaires peuvent provoquer de graves réactions allergiques. Bien lire et respecter les instructions. Ce produit n'est pas destiné à une utilisation sur des mineurs de moins de 16 ans. Les tatouages temporaires au henné noir peuvent augmenter le risque d'allergie. Ne pas colorer les cheveux : en cas d'irritation cutanée sur le visage. Ne pas utiliser sur cuir chevelu sensible ou irrité. Ne pas utiliser en cas d'antécédents de réaction allergique suite à une coloration capillaire. Ne pas utiliser en cas d'antécédents de réaction allergique à un tatouage temporaire au henné noir. Éviter tout contact avec les yeux. Rincer immédiatement en cas de contact. Tenir hors de portée des enfants. Mise en garde : Ce produit contient des ingrédients pouvant provoquer des irritations cutanées chez certains individus, il est recommandé d'effectuer d'abord un test préliminaire conformément aux consignes d'utilisation jointes. Ce produit ne doit pas être utilisé pour colorer les sourcils ni les cils, cela pourrait entraîner la cécité. RÉALISER UN TEST D'ALLERGIE CU-

TANÉ AU MOINS 48 HEURES AVANT CHAQUE APPLICATION MÊME SI DES COLORANTS CAPILLAIRES ONT DÉJÀ ÉTÉ UTILISÉS SUR LE CLIENT.

## ES

Los matizadores rápidos de Crazy Color son intensamente nutritivos y se han formulado para crear resultados de tono en rubios en solo 5 minutos, a la vez que hidratan y mantienen la salud del cabello. MODO DE EMPLEO: En un bol no metálico, mezclar el matizador con el revelador en una proporción de 1:2 utilizando el Revelador en Crema de Crazy Color (6Vol). Aplicar al cabello húmedo o seco. Funciona en 5 minutos o puede dejarse hasta 20 para un resultado de pigmentado más intenso. Para minimizar el depósito de color, cambiar la proporción de mezcla a 1:3 ó 1:4. Utilizarlo exclusivamente con el revelador recomendado, de un máximo de 10 volúmenes. Utilizar solo las proporciones recomendadas. Aclarar el cabello hien después del tiempo de revelado. Llevar guantes adecuados. SOLO PARA USO PROFESIONAL. No utilizar boles metálicos.

## CÓMO REALIZAR LA PRUEBA DE SENSIBILIDAD CUTÁNEA:

Preparar la mezcla de prueba:

Con un bastoncillo de algodón, mezclar una cantidad pequeña de tinte y revelador en un platillo. Utilizar la misma cantidad para cada uno. No utilizar utensilios metálicos. Volver a tapar los recipientes de tinte y revelador. Con el bastoncillo, aplicar uniformemente una cantidad de mezcla del tamaño de un guisante para formar una capa fina en una zona de 2 cm x 2 cm en la parte interior del antebrazo. Dejar la mezcla de prueba aplicada sin cubrir o tocar durante 45 minutos. Evitar el contacto con la ropa.

Lavar la zona de prueba con agua después de 45 minutos y secar suavemente con un pañuelo limpio. Dejar durante 48 horas. Si después de 48 horas no hay reacción, se puede aplicar el tinte de cabello. Sin embargo, si hay cualquier cambio en el aspecto normal de la piel, como picor, enrojecimiento o hinchazón en o cerca de la zona de

prueba durante el tiempo de procesamiento, o durante las siguientes 48 horas, aclarar inmediatamente. No aplicar el producto. Consultar con un profesional médico.

## ADVERTENCIA:

Los tintes de cabello pueden provocar reacciones alérgicas graves. Lea y siga las instrucciones. Este producto no ha sido diseñado para que lo utilicen personas menores de 16 años. Los tatuajes temporales de henna negra pueden aumentar el riesgo de alergia. No tiña su cabello si: tiene un sarpullido en la cara o un cuero cabelludo sensible, irritado o dañado; si alguna vez ha experimentado una reacción después de teñirse el cabello, si ha experimentado una reacción a un tatuaje temporal de henna negro en el pasado. Evitar el contacto con los ojos. Aclarar inmediatamente si se produce el contacto. Mantener fuera del alcance de los niños. Precaución: Este producto contiene ingredientes que pueden causar una irritación en la piel a determinadas personas, por lo que primero se debe realizar una prueba preliminar siguiendo las instrucciones que se incluyen. Este producto no debe utilizarse para teñir pestañas ni cejas; hacerlo puede causar ceguera. REALICE UNA PRUEBA DE ALERGIA CUTÁNEA AL MENOS 48 HORAS ANTES DE CADA APLICACIÓN. INC-LUSO SI YA HA UTILIZADO TINTE DE CABELLO EN SU CLIENTE.

## IT

I tonici rapidi e intensamente nutrienti firmati Crazy Color sono formulati per creare tonalità bionde in soli 5 minuti, idratando e mantenendo in salute i capelli. ISTRUZIONI: In una ciotola non metallica, mescolare il toner con il developer con un rapporto di miscelazione 1:2 utilizzando Crazy Color Cream Developer (6Vol). Applicare sui capelli umidi o asciutti. Agisce in 5 minuti o può essere lasciato in posa fino a 20 minuti per un risultato più pigmentato. Per ridurre al minimo il deposito di colore, modificare il rapporto di miscelazione a 1:3 o 1:4. Utilizzare esclusivamente con il developer consigliato, massimo 10 volumi. Utilizzare solo le proporzioni consigliate. Risciacquare abbondantemente

i capelli dopo l'utilizzo del developer. Indossare guanti adeguati. SOLO PER USO PROFESSIONALE. Non utilizzare strumenti in metallo.

## COME ESEGUIRE IL TEST DI SENSIBILITÀ CUTANEA:

Preparare la miscela per il test:

Con un cotton fioc, mescolare una piccola quantità di colore e di developer su un piattino. Utilizzare ogni prodotto in egual quantità. Non usare utensili in metallo. Richiudere il contenitore del colore e del developer. Con un cotton fioc, applicare una piccola quantità di miscela, della grandezza di un pisello, in modo uniforme, in uno strato sottile, su un'area di 2 cm x 2 cm sul lato interno dell'avambraccio. Lasciare in posa la miscela di prova per 45 minuti senza coprirlo o toccarlo. Evitare il contatto con gli occhi. Lavare l'area sulla quale è stato eseguito il test con acqua dopo 45 minuti e asciugare con un fazzoletto pulito. Lasciare agire per 48 ore. Se dopo 48 ore non vi è alcuna reazione, è possibile applicare la tinta per capelli.

Tuttavia, se si verificano cambiamenti nel normale aspetto della cute, ad esempio prurito, arrossamento, gonfiore sull'area del test e intorno ad essa durante il tempo di lavorazione o nelle 48 ore successive, risciacquare immediatamente. Non applicare il prodotto. Richiedere un parere medico.

## AVVERTENZE:

I coloranti per capelli possono causare gravi reazioni allergiche. Leggere e seguire le istruzioni. Questo prodotto non è destinato a persone di età inferiore a 16 anni. I tatuaggi temporanei all'henné non possono aumentare il rischio di allergia. Non colorare i capelli in caso di eruzione cutanea su viso o cuoio capelluto sensibile, irritato e danneggiato, in caso di precedente reazione reaction dopo aver colorato i capelli o in caso di reazione a un tatuaggio temporaneo all'henné nero. Evitare il contatto con gli occhi. In caso di contatto, sciacquare immediatamente. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Attenzione: Questo prodotto contiene ingredienti che possono causare irritazioni cutanee in determinate persone, si consiglia pertanto di eseguire un test preliminare secondo le indicazioni fornite, prima di utilizzarlo. Questo prodotto

non deve essere utilizzato per colorare le ciglia o le sopracciglia. Tale utilizzo potrebbe causare cecità. EFFETTUA-RE UN TEST ALLERGICO SULLA CUTE ALMENO 48 ORE PRIMA DI OGNI APPLICAZIONE ANCHE SE SUL CLIENTE È GIÀ STATO USATO IL COLORANTE IN PASSATO.

## DE

Die intensiv pflegenden Rapid-Tönungen von Crazy Color mit spezieller Rezeptur tönen blonde Haare in nur 5 Minuten, spenden Feuchtigkeit und erhalten das Haar gesund. ANWENDUNG: In einer nicht-metallhaltigen Schüssel Toner und Entwickler in einem Verhältnis von 1:2 anmischen und dabei die Crazy Color Entwicklercreme (6 Vol.) verwenden. Auf das feuchte oder trockene Haar auftragen. Wirkt in 5 Minuten, kann aber für stärker pigmentierte Ergebnisse bis zu 20 Minuten im Haar verbleiben. Um Farbablagerungen zu minimieren, kann das Mischverhältnis auf 1:3 oder 1:4 geändert werden. Ausschließlich mit dem empfohlenen Entwickler verwenden, maximal 10 Vol. Nur die empfohlenen Mengenverhältnisse anwenden. Haare nach der Einwirkdauer gut ausspülen. Bei der Anwendung geeignete Schutzhandschuhe tragen. NUR ZUR GEWERBLICHEN ANWENDUNG. Keine Instrumente aus Metall verwenden.

## HAUTTEST AUF REAKTIONSEMPFINDLICHKEIT DURCHFÜHREN:

Die Testmischung vorbereiten: Mit einem Wattestäbchen eine kleine Menge Farbe und Entwickler auf einem Teller anmischen. Von beiden Teilen dieselbe Menge verwenden. Keine Utensilien aus Metall verwenden. Behälter mit Farbe und Entwickler wieder dicht verschließen. Mit dem Wattestäbchen eine erbsengroße Menge der Mischung gleichmäßig als dünne Schicht auf eine Fläche von 2 x 2 cm auf der Innenseite des Unterarms auftragen. Die aufgetragene Testmischung 45 Minuten einwirken lassen, dabei weder abdecken noch berühren. Kontakt mit Kleidung vermeiden. Den Testbereich nach 45 Minuten mit Wasser abwaschen und mit einem sauberen Kosmetiktuch trockentup-

fen. 48 Stunden warten. Falls nach 48 Stunden keine Reaktion auftritt, kann die Haarfarbe aufgetragen werden. Falls die Haut jedoch Anomalien aufweist und während der Einwirkzeit oder in den darauffolgenden 48 Std. am oder um den Testbereich beispielsweise Juckreiz, Rötungen oder Schwellungen auftreten, alles sofort abwaschen. Produkt nicht verwenden. Eine medizinische Fachperson aufsuchen.

## VORSICHT:

Haarfarben können schwere allergische Reaktionen auslösen. Bitte die Anweisungen durchlesen und beachten. Das Produkt ist nicht zur Anwendung an Personen unter 16 Jahren bestimmt. Temporäre Tattoos mit „Henna schwarz“ können das Allergierisiko steigern. Nicht die Haare färben, falls Sie einen Ausschlag im Gesicht haben oder Ihre Kopfhaut empfindlich, gereizt oder geschädigt ist, falls in der Vergangenheit bereits Reaktionen durch das Haarfärben aufgetreten sind oder Sie schon einmal Reaktionen auf ein temporäres Tattoo mit „Henna schwarz“ festgestellt haben. Kontakt mit den Augen vermeiden. Bei Augenkontakt sofort ausspülen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Achtung: Dieses Produkt enthält Inhaltsstoffe, die je nach Person Hautreizungen verursachen können. Daher sollte gemäß der begleitenden Anleitung ein Vorabtest auf Empfindlichkeit durchgeführt werden. Dieses Produkt darf nicht zum Färben von Wimpern oder Augenbrauen verwendet werden, da dadurch eine Erblindung möglich ist. DER TEST AUF HAUTALLERGIE MUSS MINDESTENS 48 STUNDEN VOR JEDER ANWENDUNG DURCHFÜHRT WERDEN, SELBST DANN, WENN SIE IHRE KUNDEN BEREITS EINER FÄRBEBEHANDLUNG UNTERZOGEN HABEN.

## ADVARSEL:

Hårfarvestoffer kan forårsage alvorlige allergiske reaktioner. Læs og følg vejledningen. Dette produkt er ikke beregnet til brug på personer under 16 år. Midlertidige "sort henna"-tåteringer kan øge din risiko for allergi. Farv ikke dit hår, hvis du har udslæt på dit ansigt eller følsom, irriteret og beskadiget hovedbund, eller hvis du nogensinde har oplevet en reaktion efter farvning af hår, eller hvis du tidligere har oplevet en reaktion på en midlertidig "sort henna"-tåtering. Undgå kontakt i øjnene. Skyl straks ved kontakt. Opbevar utilgængeligt for børn. Forsigtig: Dette produkt indeholder ingredienser, som

eller tørt hår. Fungerer på 5 minutter eller kan efterlades i håret i op til 20 minutter, hvis du ønsker et mere pigmenteret resultat. Farvedeponeeringen kan reduceres ved at ændre blandingsforholdet til 1:3 eller 1:4. Brug kun den anbefalede fremkaldere, maks. 10 Vol. Anvend kun de anbefalede proportioner. Skyl håret godt efter fremkaldesitiden. Bær egnede handsker. KUN TIL PROFESSIONEL BRUG. Undlad at bruge metalredskaber.

## SÅDAN UDFØRES HUDALLERGITESTEN:

Forbered testblandingen: Brug en vatpind til at blende en mindre mængde af farven og fremkalderen på en underkop. Brug samme mængde af hver. Undlad at bruge metalredskaber. Sørg for at lukke farve- og fremkaldereflaskerne igen. Brug vatpinden til at påføre en dråbe af blandingen på størrelse med en ært jævnt i et tyndt lag på et område på 2 cm x 2 cm på undersiden af underarmen. Lad den påførte testblanding sidde på huden i 45 minutter uden at dække eller røre ved blandingen. Undgå kontakt med tøj. Vask testområdet med vand efter 45 minutter, og dup det tørt med en ren serviet. Lad området være i 48 timer. Hvis der efter 48 timer ikke er nogen reaktion, kan hårfarven anvendes. Men hvis der forekommer ændring af hudens normale udseende, såsom kløe, rødme, hævelse på og omkring testområdet under behandlingstiden eller i løbet af de følgende 48 timer, skal der straks skylles med vand. Undlad derefter at anvende hårfarven. Kontakt en læge.

Hårfarvestoffer kan forårsage alvorlige allergiske reaktioner. Læs og følg vejledningen. Dette produkt er ikke beregnet til brug på personer under 16 år. Midlertidige "sort henna"-tåteringer kan øge din risiko for allergi. Farv ikke dit hår, hvis du har udslæt på dit ansigt eller følsom, irriteret og beskadiget hovedbund, eller hvis du nogensinde har oplevet en reaktion efter farvning af hår, eller hvis du tidligere har oplevet en reaktion på en midlertidig "sort henna"-tåtering. Undgå at få produktet i øjnene. Skyl straks ved kontakt. Opbevar utilgængeligt for børn. Forsigtig: Dette produkt indeholder ingredienser, som